

Nuorttanaste

„Mutto go si oidne naste, de šadde si illoi.“

„Son (Jesus) læ dat čuvvgis iddedes guovsonaste.“

Nr. 20.

15. jakkegærdde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakko-
dagast, bladde dinggujuvu juokke poasta-
rappe bokte.

30. Oktober 1913.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Varddam allagasast.

Go okta olle alpavari gaski, de læ okta baikke gost olmuš matta oaidnet hærvvas ædnamosid muttom rakkanusa bokte mi læ rakaduvvum dam varas. Dam bokte oaidna olmuš buorebut go dušše čalmin. Buok čajeta sudnji moaddegærdaš imašen.

Dat gavdnujek ibmelbalolaš olbmak, basutuvvum olbmuk, gæid čilggim sanest, gæid likkotmættom osko, gæid basotuvvum angirvuotta sieloj bestujume manñai matta sulastattut daggar gæččam rakkanusain.

Go olmuš boatta daggar olbmuiguim særvvalagai šaddek dak agalaš dingak æmbo mavsolaža ja čielggasen migjidi go goassege ouldal. Min hæjos osko nannijuvu sin nana jedditusa bokte, min loikka rakisvuotta liegaduvvu sin rakisvuoda bokte, min doaiuvo cakketuovu oddasist sin oaidnevaš gæčastaga bokte profesias sisa.

Dat læ damditi stuora avken atte læt ovtast armoabbai ja vieljaiguim. Okta daihe nubbe daina læ gillamuša skuvlast oappam gierddavašvuoda, ja mi dakkap burist atte mi čokkap sin julgid guorast ja gulddalap. Okta nubbe læ gukkes ijaid čada bačča gillamuš soade kruvno oažžom varas oappam bisovašvuoda, ja sust berrep mi, gæk æp læp boattam nuft gukkas, oappat atte æp vaibbat ja movtatuvvat.

Dobbe dæivak don ovta oskolaš siello, gutte morraš sevdnjis-

vuoda čada læ oappam buorebut go oktage ječa dovddat Jesusa nuftgo okta viššales jeddejægje, ja maidai nubbe, gutte gæččai gæččalussi, mutto gutte fast bajascæggaldattujuvvui dam stuora sillo-dalkastægjest Jesusest, ja daggarrest mattep mi oappat man stuores ja viddes Ibmel arbmo læ.

Oapa Davidest avvodet dam ælle Ibmel siste, oapa Eliasast rokkus čielgosvuoda, oapa Jobast gierddavašvuoda, oapa angervuoda profetaim, oapa vuoinajaskadvuoda Marjast, oapa balvvalet Dorkasest, oapa teologia Paulusest, oapa räkistet Johannasast, oapa oaidnet Patmosest atte gæččat aige sædosvuoda čada bajas raja hærvvasvuoda ala. Ja oapa du armo viljain soade, ilo ja morraš vuolde atte bissot dorvo siste Hærra ala.

Gæča buok dat væket doalvot min erit vaiddalusa ja æpådusa vuollegaš vaggest bajas dai čuvvgis osko allagasad ala, gost siello dorvost ja vissesvuodast matta gæččat cækkemættos dingaid mak gullek boatteaiggai, mutto mak daddeke gæppedek bæive noade ja vaive ja dævdda vaimo raffin ja likkoin.

Mavsolaš oapatus.

Ovta have sardnum mon ovta nuorra nieidain, gutte dovdsti, atte son læi okta kristalaš, ja mon ravijim su atte son i galggam oappaladdat suddolaš havskotallam baikid.

„Mon jakam atte kristalaš oažžo mannat vaiko gosa,“ vaste-

di son.

„Gal kristalaš dam satta vastedim mon,“ mutto mon muitam ovta ucca dapatusaš dima gæsest, mi læi mudnji oapatussan.

Særvvalagai muttom ustebiguim galggim mon ovta bæive mannat ovta koallagruvvi oaidnem varas dam siskaldasa. Min særvvest læi maidai okta nieidda garvoduvvum vilggis fina garvoid sissa. Mi celkimek atte son daggar biktasiguim i sattam mannat vuolas dam čæppis koallagruvvi.

Son jorggali ječas ovta boares koallabarggai, gutte galgai læt min oapestægje, ja jærai hoppuivuodain: „Satango mon mannat vuolas gruvvi vilggis biktasiguim?“

„Gal don vissa sattak frøken“ læi dam boares koallabargge hiljanes vastadus; i mikkege sate du hettet mannamest vuolas daina vilggis biktasiguim. Ječa ašše læ dat, moft dat vilggis biktas læ oaidnet, go don boadak bajas koalla gruvast.

Mon jakam atte dat muittalus dam boares koallabargge sanid birra šaddai okta mavsolaš oapatus mu nuorra ustebi.

Go manak balle bajandalkest.

Dam bæggalmas filosofast Hegelest læi okta oabba, Ovta bæive bodi sidi skuvlast ja muittali, atte manak legje ballam bajandalkest, go si manne ruoktot.

„Mutto ikgo don gæččalam jaskudatet sin?“ jærai su vises viellja.

„Juo.“

„Settekgo don čelggit sigjidi aldagasa birra, noft atte si ibmerdegje dam?“ laseti viellja.

„Im, mon im gæččalam dam,“ vastedi son.

„Maid dakek don dalle?“

Gi löi dat jermalemus? Son gutte læ rokkadallam læ jermalemus ja boatta gukkemussi; dastgo son manna olgus ja sisa Ibmel ačesidast ja sust læ buok, maid son darbaš, ja son dietta, atte i giessaluvva vuoktačalbmege su oaive alde alma su almolaš ače dato mielde.

Ollašutte maid don algak.

Mu ædnest læi okta erinomaš vierro, man gæčeld son oažžoi min allašuttet buok, maid mi algimek. Jos mi leimæk alggam hukset ovta vieso muorrabitain, de æp bæssam mi dast eritmannat ouddalgo leimek gærggam ollaset.

Man ædnag ællemest i dušaduvvu dam bokte! Ædnagak adnek obba sin ællem aigesek dakkam varas stuora algoid. Dat barggo, mi adnujuvu algget loge dinga, mi muttom aige gæčest bigjujuvu vuolas, lifči sattam allašuttet vitta daina ja dakkat daid avken olbmuidi. Ollašutte du dagod! Čellem læ oanekaš. Aigge oanekag. Hæite erit daina atte algget guokteloge dinga okta-naga, ja ollašuttet guokte daina! Daga du bargod gierddavašvuodain ja gillelviuodain, læge visses dam ala, atte okta ollaset ollašuttum barggo bukta dudnji æmbo ilo ja mailbmai æmbo avke go duoltto joavddelas aiggomušak, maid birra olbmuk celkek: „Dat olmai læi alggam hukset, mutto i nagadam ollasuttet.“

Bismaæmed ja bagjesabmelaš.

Bismaæmed muittala: Ovta bæive bodi min lusa visitasa ræisost okta bagjesabmelaš, ja go mu boaonja i læm sidast, son galgai suina sarnudet, čokkani son oskaldasat bænka ala ja sardnui

mudnji ja dat læi færa maid, maid son halidi jærrat must. Sust haisoi spiritusa, mutto i son dadde læm garremin.

Son celki, atte son læi gullam ače bisma girkest odne sardnumen, ja atte son læi boattam suina sardnut agalaš ællema birra.

„Don ik sate arbbit agalaš ællema,“ celkkim mon, „don læk okta jukke.“

Son gæčai mu ala daid smavva dolladievva čalmiguim.

„Na, igo læk duotta?“ celkkim mon, „ikgo don juga buolevine? Sattakgo don biettalet, atte ik juga ječad garremidi davja? Ja go don ik sate dam biettalet, de læk don jukke, ja daggarid birra čuožžu čielggaset, atte si æi galga arbbet Ibmel rika.“

„Čælkakgo don dam, bismaædne?“

Mon im cælke dam mutto Ibmel ješ cælkka dam su sanestes, ja dam æm sate moai biettalet, loga testamentast, dobbe čuožžu dat.“

Son difti oaives sogjat, ja culadi hiljanet. „Juo juo, mon diedam dam, atte nuft čuožžu mon læm lorkkam dam.“

„Ja ain jugak don? Ikgo don læk du čielgos boddoinad balost, hui balost šaddat dubmijuvumest, don šatačik jabmet dam čalbmeravkkalam boddost?“

Mane jugak don dalle go don diedak atte don dam ællema bokte ik sate boattet Ibmel rikai?“

„Luondo, luondo — mon im sate ječa.“

„Don ik sate dam ige oktage dust dam gaibbed, atte don galgak væketet ječad. Mana Jesus lusa ja rokkadala su čoavddet du luovos.“

„Vuoi bismaædne, mon læm mannam Ibmel bævdai nuft ædnag gerdid — mutto. —“

„Don ik galga mannat Ibmel bævdai, dust i læk loppe dasa,“ celkkim mon duodalažat, „don borak ja jugak ječad dubmui.“

Fast suppi son ovta imašlaš, bastelis gæčastaga mu ala celki: „Mon galggim juo mannat Jesus lusa.“

„Ja, mutto don galgak mannat Jesus lusa du goadestad, mæcest, vadnasist, gost don dattok, ja rokkadala su čoavddet du, dastgo son oktanassi satta dam; mutto Hærra bævdai don ik oažo mannat, nuftgukka go don læk suddo ja satana famo vuolde.“ —

Mutto dat šadda bære gukke muittalet dast monno sagastallama birra, dušše dam made, atte monno bagjesabmelažain sagastallam læ šaddam mudnji dat čuovggademus mutto obba dam jottemaigest, ja mon im sate goassege jurdašet dam alma gito ja ilo taga.

Go son manai, sluvvggeli son son mu gieda, cummesti dam ja celki: „Dudnji lekus gitos bismaædne, vare don čokkašik min gaskast Hatfjelddalast, go mi læp ædnagak čoagganam, ja sardnušik migjidi Jesus birra, nuftgo mudnji odne.“

Dupak adnu.

I. Bipojukkam.

Mon læm davja jurdašam dupak anu ala, nuftgo maidai vebaš čallet dam birra, juksam varas æneb olbmuid ovtagerddan oaivvelin dam birra.

Dallego mon legjim manna — jallas gandaš, — de oroi mu mielast læme hui suottas bipoin dukkuraddat — makka addestad dat olles olbmuid, go si „jukke“ bipo. — Ja hutkai mi manak leimek bipo rakadet. Goppalet boattalbunce (korka) ja rassebocce værdden, de læi bipo bajemuš. Dupak maidai i vaillom, sammal hirsalanjain læi buorre dam adnui. Ja mi jugaimek bipo — ja čævlastalaimek daina — Mutto go mon šaddim olles olmušen daihe bottim æmbo jierbme akai, de orrogodi dupakadnu mudnji hæpaden nuftgo maidai aibas avketæbmen.

Mon legjim davja gullam dam dača sadnevagjaša: „Rudak mannek bajas suvvi.“ Dat læ dat sæmma, atte rudak mannek duššai.

De gavnatim mon, atte aido

dasa heivi dat sadnevajas. Duotta-vuođast mannek ruđak suvvi; dastgo dupak anus jukkamest i læk mikkege æra avkid, go dušše suovva, bačča ja njalgis — dađemielde go dupak læ. — I gavdnu vissa oktage — vela dat buoremus profesora, gutte satta čajetet dam duotta avke dupakanust. Go mon alggim dam guoratallat, de šaddai dat čembo čielgasen mudnji, atte dupak adnu læi okta joavddelas olgusgollo, masa i oktage nuorra galggam ječas harjetet. Go mon vidasebbut gæčadam bipojukkama, de gavnam mon dam aibas heivemættosen; dastgo dalle šadda olmuš oabmanen, manen Ibmel i læk mæredam olbm. Dam ala mon læm visses.

Okta vises olmai læ cælkam dam birra, atte jos Ibmel lifči sivnedam olbm dupak adnem varas, de lifči son maidai sivnedam røra daihe suvvaraige niekkai; dastgo dat i læk davalaš, atte suovva boatta olgus sëm-ma raige, go dat sisamanna. — Dam olbma sanek læ duottavuotta, ja go olmuš æmbo jurdaš dam ala, de fertte olmuš dasa addet riehta. I mikkege oabmanid adde suova sëm-ma gæino olgus, go dat sisabigju. Dupak daihe bipojukkam læ dalle nabbo aibas boas-tot — æra saniguim dušše duššalaš. Dat læ dat sëm-ma go njalme suovastet. Æra dolast olmuš adna lieggas, mutto i bipodolast. Ige dat læt asatuvvum liegadam varas.

Baken olbmuk læ hui vaibmel njammat (jukkan). Si adnek opium (muttom lagaš njalgidægje dupak sorta jos mon nuft galgam namatet). Mon jakam, atta dupak daihe bipojukkam læ alggo algost oppujvvum baken olbm. Si lavvijek opium jukkan gid-da dassa go garremidi daihe oaiivve-jorggasi šaddek — cëska dalle orru læme suotasen sigjidi, ja si vællajek dam dilest dego guovte aimo gaskast aibas navcatöbinen; dastgo opuim juk-kam valdda navcaid. — Dal læ stuora vuostalastema čuožželam opium jukkan vuostai.

Min rikast gavdnujek dal særvek mak barggek stuora famöin ja ælljar-vuođain dupak adnema vuostai — erinoamačēt manai gaskast. Olles olbmuid læ vaddasebbu oažžot erithæittet dupata, damsagjai go manaid satta dast erit æstadet. Damditi berreši juokke vanhëm barggat dam ala atte su manak æi harjanifçi dam bahai. — Mut-

to go vanhëm adna bipo, de mænnege dam datto. Vanhëm læ dast hæjös ouddamærkan su mannasis.

Maidai skuvla olbmakga galgašegje læt buorren ouddamærkan dast, mutto moft læ. Si læk mæsta dak buok verremusak bipostaddat. Skuv-la olbmak galgašegje skuvlañ ainos vuostaisardnut dupata ja muittalet manaidi dam vahaglašvuođa. Mutto man galles dam dakek?

Okta sielo baiman muittali mudnji, atte son jagest ani bagjel 5 čuotte kruvna oudast dupak. — Jurdaš, bagjel vitta čuotte kruvna manai dušše suvvi. Mutto gal sust haisoige juo dupak. Son i adnam njalbme dupak, dušše borgoti. Son læi sielobaiman. — Vuoi, maggar čabba ouddamærka dam gæfhes scervvegoddai, maid son balvvali. Basisgo daggar mirkotuvvum olbm sieste Bassavuoigra. Alma son sitta buttes tempela. Min rumaš i læk mirko varas Goas oidnui min buokai buoremus ouddamærka, Jesus, vægemen daihe čokkamen bipo njalme. In jake mon, atte son čokkai tempel siste ja borgoti bipo, mañnelgo Ibmel basse sane læi čilggim. Mutto mon læm oaidnam davja min aigaš čoaggalmasain Sameædnemest, atte go sardne læ gærggam, de læk ouddemusta sardneolbmak ječa doppim bipo daihe maidai duggo ja »čoaggalmas« dam sëm-ma. Ja de læ farga »tempel« (rokkusviesso) dievva dupak suovast. Gal nuorra dupak adnek æi sæste borgotæmest, go vuoras kristalažak, gæk læk čoaggalvasa oudastčuožžok, dam dakek. Daggar rokkusviesso, mi læ devddujvvum dupak suovain, muitota mudnji davja katolikolažaid oaffarsuovvasa sin girkost; — dušše daina erotusain, atte bipo suovva læ bača dam sagjai go katolikalaš oaffarsuovva læ njalgis — ja æmbo ibmelbalvvalus dast vissa læ, go dupak suovast.

Damditi lifči dat avkalaš nuftgo maidai Ibmeli buoredokkalaš, atte kristalažak gocašegje æmbo dam ašest ja jametifçi sin joavddelas anes-tumig mañnai — ja dupak læ joavddelas. Man sagga havskeb dat dadde lifči, go čoaggalmas læ gærggam, atte olbmuk rabašegje glasaid ja uvsaid ja luoitašegje Ibmel dærvas aimo sisa dam sagjaigo si bipoborgotæme bokte olgusšokkut buok dam baččasoga-nasa, maid si læk sisagæssam čoaggal-masa vuolde. I læk imaš, atte daggar

vistin fertte haisot navet, mi læ sivvan čödnagid buocčuvutti. Dat læ davja oidnujuvvum atte muttomak læk ja-malgaddam čoaggalmasain. —

Damditi, erit bipoborgtemin Ibmel viesost ouddemusta, ja dam sagjai sisaluoitte buttes dærvas aimo olles mærest ja dam gæstet nuft ænemus go vejolaš. Dat læ mu mielast dat buoremus dupak borgotæbme — d æ r - v a s a i b m o .

(Loappa boatte nummarest.)

„Nuorttanaste“ redaktøra

læ dal mannam Sameædnami jettet sardnedam reisoi. — Mi savvap sudnji Ibmel buristsivdnadusa.

„Nuorttanaste“ prenttejægje dam boddø læ Alfred A. Jessen.

Redaktøra ruoktot macca juovlai aige.

Amerika dampa „Volturno“

buollem man birra mi oudeb numma-rest muittaleimek, šaddai ovta cigareta gæčeld, maid muttom passešera balkesti borramuš rumai.

Telegrammak muittalek, atte arvvo miekde 150 olbm læ duššam. Dilalašvuođa dampa alde læ læmas hirbmadlaš.

Dača bappa Berliini.

Kateket Ording Hammerfestast læ bigjujuvvum bappan daro girkkoi Berlinast.

Obba stuora talla.

Bergen samlaga bissani 6000 stemma bagjelvuotoin Gal Bergen-salažak juo rakistegje samlaga.

Gruvva likkotesvuotta

læ gieskad dappatuvvam Gardiffest man gæčeld ballujuvvujek sorbmasuvvam 420 bargge. Eksplosiona (bavketæbme) læi hirbmadlaš.

Dat læ dat stuoramus gruvva likkotesvuotta, mi dam ragjai læ dappatuvvam Storbritaniast.

Stuora olbmuk.

Okta bappa, mi mavsi

120,000 kruvna.

Dat gæđgerigges stockholmalas, bankdirektøra Wallenberg, læ olgoballai Stockholma huksim ovta fina girkko, mi aige miekde galgga šaddat

havddadamsagjen sudnji ja su akkai.

Bappan dam girkkoi baledi Wallenberg bigjat bapa Widner, gutte læi bappan ovta ruota særvvegoddest Kjøbenhavnast. Ruotast læ dat nuftgoč-čuduvvum »valljinsærvvegodek«, ja dal læi buoremus sikkaruššat, atte Widner valdi dam ammata, oudalgo valgga dollujuvvui.

Kjøbenhavnast bajasocai Wallenberg bapa Widner ja falai sudnji ammata, mutto bappa celki, atte son i sattam guođdet Kjøbenhavna, dannego son ain vælggodušai 20,000 kruvna dam sin ođđa girkko ala.

»De mavsam mon dam [20,000,« celki hr. Wallenberg. — »Im mon dadde sate«, celki bappa, dannego mon læm loppdam huksit ovta boarrasid sida, ja dasa darbašuvvu 100,000 kruvno.« — »Mon mavsam dam 100,000,« čuojai hr. Wallenberg imašlaš vastadus.

De orroi bapa mielast, atte son i šat duostam gukkeb vuostaičuožžot dam bovdejume, ja son loppedi bankderiktora vuostaivalddet bovddijume — namalassi dam ammata.

Gaicca manai aibmoi.

Muttom baikest, Buoiast, legje barggamen gædgebargoin. Ovta saje legje si bigjam mine-skuota ja bigjam buorre dæddo ala nuftgo juo davalas, dam dæddo særvest legje maidai rissemuorak. Go lunta læi cakkituvvum de čurvvujuvvu: Valde vara minast! Buok guovtejuolgagak manne batarusi mutto okta gaicca ibmerdi boastot ja ruotai aido minai. Oanekaš aige gæčest bavketi dat ja gaicca manai manga meter aibmoi. Mutto daggari cæveca gaicca burist, dat bođi vuolas fast buok njælja juolge ala, mutto læi nuft dajaskam bavketæmest ja aibmofartast, atte dat ruotai oktanmanost merri. Dast šaddai dat čielggat, nuft atte ravoi ječas gaddai, mægadi ja savdnjeli ječas moadde gærde ja de algi borrat fast dego i mikkege lifi læm datuvvam.

Čaccesullust

læ man maŋeb aige læmaš stuora stoagok gatai alde. »Finmarkens amtstidende« læ vašasgattam gavpug olbmuid su mænnodæmes bokte, ja dat læ sivvan dam stuibmai. Si læk »njurggom« su olgus. I læk buorre læt redaktora min aige.

Dielkkotyfus Raddovuonast Tanast.

Darogiel avisak muittalek, atte Raddovuonast læ alggam dielkkotyfus. Njællja olbmuid ovta viesost læ doppi-tallam. —

Dat duosteles girdde.

Chevilliard girdi gieskad Karlstadast Kristianiai 1¼ dimost. Son čajeti maidai aimost su koanstaides manga duhat gæčiid oaive bagjel.

I šat doala aibmoge olbmuid.

Mainas mæra alde.

Okta kapteina, gutte læ boattam Filadelfiai Jamaicest, muittala Amerika blađidi ovta imašlaš historja, moft okta miella-buocce olmai læ valddam vuollasis dam darolaš skipa »Ravenscourt« ja dal borjasta mietta daina amas abin Vestindiast.

Dat darolaš skipa, mi jodetuvvui kaptein Duus'est, læi jodost Skotlandast muttom hammani, go okta mandskapest šaddai oaivvedagjum. Ovta stuora faggadallama maŋgel, man vuolde son havvadatti guoktasa skipparines, šaddai dat jalla sisalokkaduvvut.

Go kaptein Duus bođi Buff Bay, Jamamaicai, valdi son dam guokte havvaduvvum mieldes gaddai skappum varas doaktarvæke. Dam bodda bæšai dat mielatæbme luovos muttom lakai ja moddin revolverin, maid son læi sikkaruššam aldsesis, baggi son mandskapa bajedet ankor ja bigjat borjasid. Maŋgel læ dat skipa oidnum dušše ovta gærde. Dat læi Hope Bayest, gost dat ovta aige oroi dego ankorastemen, mutto maŋemus čalbmeravkkalæmest jorggaluvvui stivran ja maŋgel skipa i læk oidnujuvum.

Dat skipa læi erit Arendalast.

Gonagas boraš

læ mannam Englandi guossai.

Same manaisida

vuoddogædge læ dal bigjujuvum Korsfjorast min mišson oudastolbma Dyb bokte.

Dat manaisida galgga gærggat gæssai adnem lakai. Dat sida vuostai-valdda vaivaš ja oarbes manaid nuft ollo go sagje — alma mavsotaga, ja dakeda manaidi buorre aidardæme ja kristalaš bajasgæssemma juokke lakai.

Diedetusak:

Samegiel girjek.

»Dat ucca lavlagirjaš« (100 lavlak), maksa poastas soddijuvvum 30 evre gappalak.

»Lækgo du suddok andagassi addujuvum«, 25 evre poastas

»Nuorttanaste« doaimatus.

„Nuorttanaste“

kommissjonærak 1913 læk:

Nils Svendsen, Veines,
John Josefsen Lerpol, Porsangen
Per Isaksen, Neiden.

Loga ainas dam!

Juokkehaš, gutte dinggu »Nuorttanaste« nubbe jakkebællai (15ad juli rajest jage loppi) ja maksa kontingenta kr. 0,50, oažžo mannam jagaš juovllanummar „Juovllanaste“

skænkan nu gukka go oplaga bistæ.

Dinggujeket dallanaga, vai ainas oažžobetet dam čabba juovllanummar

Loga dam!

A. Larsen samegiel muittalus girje „Bæivve-Allgo“ læ dal olgusboat-tam. Dam girjest læ 80 bæle ja maksa kr. 1,10, porto 5 øra.

Girje satta dingujuvvut mu bokte.

A. Larsen,

Repparfjord, Finnmarken.

Mu Elektrisk boakkan

læ ožžom stuora vidanæme su stuora famolaš duojaldagas bokte. Dam ravdnje læ erinoamaš garas ja dam buoredam fabmo stuores. — Don gutte læk buocas, bajasadde mitto čoaivje, čielge birra. Čale odne ja gæččai, mi dast fallujuvvu. Boakkan maksa dušše 10 kruvna portofria.

Oamedovdolaš divšodæbme dakeduvvu, mi juo šadda maŋašassi dat buoremus duodaštus.

Buok gačaldagak vasteduvvujek fargamusat go vastadus porto mielde-čuoovvo. Čale ainas darogilli. Samegiella i addejuvvu.

E. Mikalsen.

Sortland, Vesteraalen.

»Nuorttanaste« čalle, prenttejægje ja olgusadde læ Ole Andersen, Skjoldhavn.